D. ANGUIZOLA -ABOGADO--

Oficina Redacción de Ecos del Valle Apartado de Correos, 132



EDUARDO MORGAN

- ABOGADO - -At orney at Law Oficina Calle 3 Ave y A Sur eléfono Nº 16

Apartado 77

Año XIV

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Martes 26 de Septiembre de 1933.

Los boqueteños aceptan la fórmula

Triunfa la Ley cafetalera de **Anguizola**

La Asamblea Nacional en sus sesionee ordinarias aprobó la siguiente ley que se refiere al negocio cafetalero y que le ha servido ahora al señor Presidente de la República para llevar un alivio al Boquete. La ley fue presentada y sostenida por su autor Darío Anguizola, y lanza las basesepara la creación de la Cooperativa del café. Los Diputados chiricanos todos cooperaron en la aprobación de la ley que dice así

-Lev 17 de 1932-

[de 10 de noviembre)

por la cual se confiere una autorización al Poder Ejecutivo para comeratar un empréstito

LA ASAMBLEA NACIONAL DE PANAMA DECRETA:

Art. 1. Autorizase al Poder Ejecutivo para que una vez rancionada esta Ley, contrate un empréstito de cien mil bal. boas (B.100.000.000.00) a doscientos mil balboas (B.200. 000.00) que se dedicará exclusivamente para anticipos a los cafetaleros de la República, a fin de que paedan cosechar sus plantaciones de café.

Art. 2 Queda autorizado el Poder Ejecutivo para reglamentar la forma en que se firmarán los contratos de anticipos, previa consulta con los expertos en la meteria y niendo en cuenta los sistemas de reconocida garantía que tienen en práctica los capitalistas que se dedican a efectuar esa clase de negocios en la Provincia de Chiriquí. Asi mismo queda facultado el Poder Ejecutivo para pasar la administración de este negocio al Banco Nacional, a fin de facilitarle el cobro de los préstamos de plazo vencido que con él tengan pendientes los cafetaleros siempre y cuando que se ajuste a las estipulaciones de esta Ley.

(Pasa a la 4a página)

TRES DETENI-DOS DE BU-

Procedente de Concepción y bajo custodia del agente Circuito. Felipe Moreno, vino el detenido Pedro Guerra, enviado por el señor Alcalde de ese distrito a ordenes del señor Juez 2º. del Circuito, por el delito de lesiones a Victor Morales.

Procedente del mismo lugar y bajo custodia del agente Teofilo Angulo, vinieron Ledezma, quienes vienien a la ciudad desean colaborar sufrir veinte días de arresto con las autoridadas en el adelito de falso testimonio, se- jas y dejan la basura en un nicipales, Ojalá esto contigún oficio número 112 del se- lugar donde pueda ser reco- núe para bien de nosotros nor Alcalde de Concepción. gida por uno de los trok muy mismos.

DE ALANJE

Procedente de Alanje y bajo custodia del agente He liodoro González, vino Ma-las relacíones austro alemanuel Quiróz, por el delito de nas. rapto en perjuicio de la menor Raimunda Vega, a orde-claró al respecto, que el go-

FICA

Aristides Tapia y Clodomiro visto que los habitantes de que le fueron impuestos por seo de la ciudad. Los dueel señor Gobernador por el nos de casas limpian las zan

VARSOVIA, septiembre 26. (Transocean)

Habiéndose llevado a cabo hace algún tiempo en varias partes del país una encuesta oficial sobre los efectos de desocupación en el estado general de salud de la población d' Polonia, se dan a conocer abora los primeros resultados esa investigación.

Los periódicos polacos trazan un cuadro pavoroso de los padecimientos humanos, del cual se desprende la certidumbre de que la vitalidad de la nación quedará minada si no se encuentra una solución adecuada para la gran calamidad nacio

Así, por ejemplo, la mortandad infantil entre los desocupados es extraordinaria. Debido a la mala alimentación. muchas mujeres han dado a luz niños deformados o enfermizos. En promedio, los hijos de los desocupados son al nas cer mucho más pequeños de lo normal.

En un distrito, la encuesta dió por resultado que únicamente 65 de 100 hombres "desocupados tienen suficientes prendas de ropa; que sólo 40 de 100 mujeres y sólo 38 100 niños tienen vestido. De 100 personas, sólo 39 poseen camas propias.

Hacen comentarios a un discurso

VIENA, (Transocean) septiembre 26.

Los periódicos vieneses co mentan el discurso del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, von Neurath, prenunciado ante los corresponsales extranjeros, y lo hacen en forma sumamente favorable, particularmente sus exposiciones referentes a

El barón von Neurath de bierno alemán no tenía de ninguna manera la intención de inmiscuirse en los asuntos interiores de Austria.

Algunos periódicos creen que el carácter marcadamente conciliatorio de las exposiciones del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania puede contribuir a que se Con gran regocijo hemos solucione el conflicto austroalemán y a restablecer la tía antes entre los dos

NOTIFICACION

Se hace saber a todas las personas que en alguna foren esta oficina de Correos, la de julio de 1933.

será de tres -3 - años.

rrespondientes.

L. A. González de David

La Secretaria de Gobierno cordial inteligencia que exis, y Justicia ha ordenado un paí- movimiento de bastante mag. nitud en los oficiales de la policia. Esos cambios son los, siguientes;

> Al Subteniente Nº. 42, Ge-Bocas del Toro. rónimo Córdoba, de Bocas del

ofrecida por el Presidente. Los extranjeros independientes cooperan

A su llegada a Boquete ayer a las doce una lujosa ma_ nifestación aguardaba al Presidente Arias. Dos niñitas pronunciaron discursos y entregaron als visitante un precioso bouquet de flores. Luego pronunció el discurso de bienvenida el séñor José Agustín Candanedo, guíen describió, con rasgos patéticos, la situación del Boquete y la via crusis que atraviesan sus habitantes. El doetor Arias habló largamente manifestando que había llegado al distrito anteriormente en una época de agitación electoral, entregado a los azares de la campaña política, y que ahora lo visitaba animado del deseo de compartir los dolores de los finqueros y también para buscar la manera ye compartir el liplacer si era que podían llegar a un entendimiento. Manifestó que no era el Mesías, pero que el Gobierno había dispuesto hacer un sacrificio para atender a los cafetaleros y que debían tener en cuenta que ya no era posible dedicarse únicamente al cultivo del café sino que también debían dedicarse a otros menesteres. Tratando el problema de la papi, dijo que ahora se protegía a los agricultores criollos por medio de protección elevada a la papa extranjera. que había que tener presente que no todo el tiempo se podria mantener ese impuesto porque se perjudicaba al consumidor y que los agricultores locales debían hacer fuerzos por producir barato y competir con los de fuera.

Luego de los saludos de rigor el señor Presidente y su

comitiva Le dirigió al hotel Watht.

Después del almuerzo el Presidente conferenció con los cafetaleros independientes, que no necesitan de ayudas pama tengan que actuar en el ra cosechar sus productos, tales como Tedman, Mónica, retiro de la correspondencia Brwaon y Makenkay, y todos ofrecieron su cooperación.

A las 3 p. m. se congregaron los cafetaleros en el salón obligación en que están de del cine. El señor Presidente les habló de tres cosas: 1. proveerse de la tarjeta de i- Sobre la decisión del Gobierno de cooperar con setenta o dentidad de que trata el De-setenta y cinco mil balboas para salvar la industria. 2. Socreto Ejecutivo número 131 bre la aceptación de los acreedores de no demandar por la via judicial sus acreencias, pues habían aceptado el sacrificio Las tarjetas comenzarán a de aguardar para después de la venta del producto recibir aexpedirse el día primero de bonos, y 3. anunció que los cafetaleros independientes haoctubre próximo y su validez bían aceptado entregar su café.

Concluída la perorata del doctor Arias, se dió como una En esta oficina se suminis- media hora de tregua para que los oyentes cruzaran ideas. trarán las informaciones co- Vencido el término, el Diputado Díaz Armuelles dijo que alzaran las manos los que estuvieran conformes con la propuesta y todos los asistentes aproba on alzando las manos. Luego el doctor Bolívar Jurado habló del interés probado del Admor Ppal de Correos doctor Arias por servir a los boqueteños, dándole las gracias en nombre de todo el pueblo boqueteño.

Por ú timo el Presidente Arias volvió a hablar y exhortó a los comprometidos a trabajar con decisión y a entregarse a varias labores, de manera que la tierra se aproveche integramente, condenando la municultura. Dió las gracias por el recibimiento cordial que se le había hecho y le dijo hasta luego a la numerosa concurrencia.

En la noche le fue ofrecido un ch icolate al Presidente

ly a su comitiva en casa de la familia Ferrari.

Hoy en la mañana retornaron los viajeros a David y en el mismo motor se dirigieron al campo de aviación, donde tomaron el Stimson que los condujo a la Capita'.

Toro a Colón.

Al Subteniente N. 20, An David. tonio Moreno, de David a Al Sul teniente N. 29, Al

Ibano Palacio, de Santiago a

Al Subteniente N. 26, Carlos Cruz, de Colón a David. Al Subteniente N. 8. Leopoldo Ríos, de Colón a David. Al Subteniente N. 15. San-

tiago Flórez, de Panamá a Santiago. Al Subteniente N. 38, Al-

fonso Peñaloza, de David a Al Subteniente N. 37, Pedro P. Gaitán, de David "a

Al Subteniente N. 39. José I. Morales, de Antón a Pana-

Al Subteniente N 40, José M. Instaurin, de Panamá a

Bocas del Toro. Al Subteniente N. 60. Paulino Macías, de Bocas del To-

ro a Panamá. Al Subteniente N. 1, Diego

配 Valdés, de Bocas del Toro a

(DISTEMPER) Inyecciones contra el moquillo CANINO.

Vermífugo para perros Vacuna contra la pierna negra Rayol-lodozan-Insulioa de 10 ^ 20 U Cápsulas de Efredina Farmacia y Droguería de

C. GONZALEZ

HOY 26 de Septiembre Dos Tandas

Mañana por última vez

型國型區 起國國形 记题 起图 Colón.

B, 0.25 y 10 Galería 15 y 05

VIAJE USTED, ENTRIMOTORES

ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 199 Se publica todos los dias men is los

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

APARTADO CORREO 132

IMP, DEL VALLE

~ NOTAS EDITORIALES

optimismo como higiene mental

El doctor Toulouse considera que es en los periodos adquiere toda su fuerza y todo su prestigio,

todas las vicisitudes, a seguir siempre adelante.

Quien es incapaz de renovarse y sobreponerse ya está cogido por el tedio de la vida que lleva a la neurastenia y al fracaso, Renovarse o morir.... Precisamente el vencer tienen donde trabajar estas faenas no han dado descanso a su braniño y la copa de cristal de José Enrique Rodó? Hay que un nuevo juego de la vida, para un nuevo triunfo.

Y para esto el remedio está en la profilaxi del pensamiento. Combatir sus gérmenes nocivos: las voces ago reras los sermones apocalípticos, el derrotismo, los gestos ritus apocados que todo lo denigran, que en todo están pos de productos sin que haya una vía férrea que tenga un precio desilución y entrega.

Un ejemplo de lo que puede esa fuerza interior del optimismo es el predigio que ella sola está obrando en los Es tados Unidos. A su conjuro ha vuelto abrirse en aquel país todas las válv las de la actividad individual y social y parece que allá la vida renace con nuevas perspectivas.

Que importa, si después de cierto tiempo todo ha sido un ensayo infructuoso y hay vue volver a comenzar! Nuevas voces de optimismo alzarán y nuevas luces se encenderán para los espíritus fuertes que en los recodos y tinieblas del camino no dejaron caer la antorcha de sus manos.

O. Mendez Pereira

EN VOZ BAJA

(Por) JULIO B. SOSA

De labios del ilustre y dicharachero doctor Bolivar Jurado oí la siguiente anécdota:

«Aquel era el gringo más hablador y más valiente y más conocedor del universo Había recorrido América y Europa y las selvas africanas y las estepas asiáticas y las regiones heladas del Tibet; su rifle podía dar cuenta muchos leones y leopardos y cobras y pitones; para él no había misterio alguno y podía darse por satisfecho de "co-

Entre los oyentes se encontraba el Dr. Rafael Núñez, Presidente que fué de Colombia, y de gratos recuerdos para el Valle de la Luna. El Dr. Núñez, curioso ante el relato del yankee, no pudo contenerse y así le inquirió:

_Oiga mister, y Ud. no conoce Chiriquí? - Chiriquí? Oooh! Donde quedar eso?

-En Panamá, es una provincia.

-Oh, no, yo sólo conocer Panamá Colón, Aspinwall...

Entonces, mister, usted no conoce el mundo!!!

"Domingo" ha llegado a mis manos supongo que por amabilidad de su Director. Muy jocoso, lleno de una sal ática que nos llega al alma como un rayo de sol en estas oscuridades de la vida actual tan llena de problemas economico-politico sociales.

Usted escoge el tiempo más lluvioso para venir a Boquete, amigo Sosa. Por qué no se queda hasta el vera no para que contemple la verdadera belleza boqueteña con sus soles ardientes y su enjambre de chiquillas lindas y guste el deleite de un amor de vacaciones y el romanticis. mo de una guitarra desilucionada y la riente caravana de 🖁 la vida armónica de la juventud que pasa y nos deja en el l alma retazos de alegría y fulgores de astros....!

-No amigo mío.... Dejeme sentir el encanto de este Boquete apacible, de este Boquete sentimental tan propio para mi espíritu aturdido por la algarabía de la capital! Usted no sabe cómo danzamos allá, bajo el eter viciado de las muchedumbres ahitas de miseria, de aburrimiento, que pretenden ahogar en las sinuosidades de una rumba y el amargo gloc-gloc de un vaso de cerveza!

No, amigo mío, no.... Deje tranquila la deliciosa so-ninolencia de Boquete. Esta es su belleza, este es su sortilegio, este es su ensueño, que no seré yo el que lo estrangule con la estridencia de la alegría zarabándica y atur didora....!

UN MOMENTO, LEA

LLEGARON NUEVAMENTE POR HABERSE AGOTADO:

"LOS FAMOSOS RIZADORES" l'ambién las aguas de tocador, como "NOGALIAS" "CAMOMILA" "BRILLANTINAS"

Y COMO GANGA ESPECIAL: Gran rebaja de precios eu vestidos.

HORNA HERMANOS

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

Apartado No. 1. David

∷ De la Libreta de Cora ∷

Verdades y Rumores.....

Y el Fondo Obrero?....

Ya es tiempo de que en Chiriqui se emprenda alguna obra que beneficie a los obreros con la cuota del Fondo Obrero que hemos dado todos. Cien mil balboas colectados; se necesitan obras, nucstros obreros están sin trabajo y allá..... se está construyendo críticos como el que vivimos en los que la higiene mental una carretera hacia Colón que facilite los paseos de los menos necesitados de la nación. Acá..... calles, caminos, carreteras ur-El pesimismo es una inferioridad psíquica. El que gentes, locales escolares, todo indicando que se le preste atención, llegó por sí solo a Southampdesprecia la vida porque ésta es dura, tiene sin duda una y la bendición del Fondo Obrero no llega. Los obreros chiricanos están en la espectativa, sus brazos están listos para trabajar en deficiencia cerebral y carece de ese impulso altruista que las obras que se emprendan autorizadas por la JUSTICIA. O es ha empujado al hombre, al través de todas las edades y que el tondo obrero de toda la República solo es para ocupar a los obreros de Panama y Colon solamente y mientras tanto los del molcado por un vapor francés interior muéranse? Acaso en el interior no hay crisis económica?

obstáculos es un incentivo para las almas fuertes y una zo. Pero los obreros de las poblaciones cómo no van a reclamar bía estado en peligro ningún fuerza para nuevas conquistas. Recordáis la parábola del sus derechos? Tienen derecho a trabajar el albañil, el carpintero, momento, pero que en la noel carretero, el constructor, en sus oficios. Y estos abundan en todas partes. Es que ahora con el furor de la Agricultura (induhacer de cada fracaso y de cada vencimiento motivo para dablemente que la Agricultura es fuente de riqueza) todos los habitantes del interior deben tener la frente inclinada al suelo, sem- rato fuera remolcado con el un plan combinado y medido. brando y sembrando? Y dónde están los mercados? Dónde las fin de llevarlo con seguridad facilidades de transporte? Si se da trabajo a los obreros en la cons hasta el radio de alcance de purúa y el trobador Silvera. Los trucción de carret ras hacia lugares productores, los agricultores con lé y confianza pueden dedicarse a la siembra en esta - tierra fede rendición. Y echar a un lado como una peste los espí-cunda que invita a arrojar la semilla. Pero si llenamos esos camviendo un fracaso irremediable o un motivo perenne de equitativo en sus taritas, sin que hava siquiera caminos transitas bles para transportarlos a centros comerciales es como decir al filo ga tiene la esperanza de da ciones para los visitantes y tanto de la daga que dé contra la roca; termina por ameliarse; es como con una nueva huella q' pue- los deportistas como el pueblo en

> Nuestra patria es avanzada y original un rate: pretende reformar programas haciendo innovaciones plausibles sin tener el dine del primogénito del aviador to. Una felicitación merece el Maro necesario para que el ideal se pueda tornar en realidad puesto norteamericano. Charles A. nager del "Fénix" por su labor de que restormas como las que se pretenden hacer en la enseñanza son Lindbergh, planes bellos pero exigen dinero para emplear más maestros, instalar talleres, construír locales apropiados, proveer de implementos agrícolas suficientes etc; recoge fondo obrero en la República cambiar un billete norteame donde pudimos admirar las siluetas para embellecer a la Capital y sus alrededores; sublimiza en pala ricano de banco, billete que seductóras de las damas de Potreribrar el ideal de solventar la crisis económica del obrero panameno fué identificado por los em-(de toda la República) y sólo los de dos ciudades se benefician; pleados como uno de aquéllos dicen: la agricultura! la agricultura!, sin abrir mercados, sin proteger las industrias agrícolas sin facilitar transporte. Siembren! Siembren! Yacaso sólo de pan vive el hombre? Bueno, y tantas cosas suceden en la "patria tan pequeña que cabe toda entera" en el puño de quien quiera alentarla

Y surge el interrogante:

DONDE ESTÁ EL FONDO OBRERO DE CHIRIQUI?

(Pasa a la 4 página)

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMASTICOS:

Victor Aizpurúa, el popular Toloño, amigo de todos por su afabilidad y Sprit, anota hoy el

mejor de sus dias. Placenteros lo anotamos al descar que siga la vida sonriéndole llena de pros peridades y de dichas.

También cumple saños en esta fecha la simpática amiga señorita Idalides Aizpurua. Muchos días felices le deseamos cariñosa.

VIAJEROS:

El lunes siguió con rumbo hacía Colón, de donde seguirá a

(Pasa a la 4. página)

tres veces más personas en Nueva York en Agosto que en el mismo mes del año pasado.

Viajaron en aviones de David a Panamá. más personas en Agosto, que en los tres primeros meses juntos del año. El movimiento de tráfico aéreo en David para este mes es más de dos veces y medio que el mismo mes de 1932. Fué casi dos veces más que el mejor mes del año pasado.

Desde que en Junio la PAN AMERICAN AIRWAYS puso en efecto sus tarifas especiales de última hora, el movimiento de pasajeros se ha multiplicado tres veces al promedio de los años pasados.

El mundo comercial está despertando. Las condiciones económicas mejoran. Los sin empleos vuelven a trabajar, De las fábricas, silenciosas por años, viene la canción de la actividad y los precios y sueldos están subiendo. De todas partes viene la misma

Ya estamos en el tiempo de las vacaciones. Puede Ud. ir a la bella capital de Costa Rica que está sólo a una hora y media de vuelo por catorce balboas. La tarifa especial está en efecto también para viajes de San José a David, entonces todo su viaje costará 28 balboas. Conozca usted las ciudades, volcanes, el bello panorama de la república hermana y la capital josefina. Descanse usted en un ambiente distinto y volverá con nuevas energías para así poder aprovechar con más ventaja las nuevas actividades comerciales e industriales que ahora des-

LONDRES, septiembre 26. (Transocean). El avión de catapulta, lauzado por el vapor gigantesco alemán «Bremen» el jueves en la noche y que se vió obligado a destender en el agua por falta de combustible. ton hoy por la tarde.

El avión efectivamente o. bligado a amarizar y fué redurante 17 horas. El piloto. Que se dediquen a la Agricultura? Los agricultores y los que al llegar a Southampton. manifestó que la máquina no hr. che del jueves perdió la direc-Southampton.

> AMBERES, septiembra 26. da dar por resultado la acreque pagó Lindbergh en su o- Avenida Ancon casa No. 85, ha conocidos. Los detenidos los enviaron de París. Las autoridades iniciaron pesquisas minuciosas.

> LA HAYA, septiembre 26. (Transocean). Afirmaciones lanzadas en la prensa diciendo que el gobierno holandés deseaba ver puesto en la orden dei dia de la asamblea de la Liga de las Naciones q' está por efectuarse el problema municipal. de los refugiados judíos, tuvo por resultado una declaración oficial en el sentido de que el gobierno holandés está di-cu tiendo efectivamente el asunto con los representantes de otros gobiernos, presentes en este Despacho, por el término de Ginebia.

GINFBRA, septiembre 26. (Transocean). El Consejo de la Liga de las Naciones se reu- lidad y una vez en la Gaceta Ofinió hoy, presidido por el delegado noruego, para iniciar su 76° período de sesiones.

(Pasa a la 4a. pág.)

Edicto Emplazatorio

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Chi riqui, por medio del presente al público,

Hace Saber:

Panamá, con residencia en la rra Hnos. Concepción.

"BARU" VENCIO A "FENIX" EN Dolega.

Ante un público muy numeroso batieron los potrerillenses a los pupilos de don Carlos Alvarado. Los tres primeros episodios del encuentro fu ron sumamente renidos. Cada equipo controló su acción y la victoria se alejaba de ambos ban-

Los de Potrerillos contaban con dos unidades del equipo "Marvels" Sanmartín y el gago Saval, dos jóvenes que tienen grandes raigambres con los habitantes del Corregimiento azucarero, Si el team "Barú" lucha con sus propias unidades quizás hubieran obtenido u-na pisa soberana. El "Fénix" cuenta con jugadores de fihra, caballeros y entusiastas, pero derrochan eción prefiriendo que el apa- nergías sin concentrar su acción a

Sirvieron de jueces el Mono Aizgastos se le pagaron a ambes jue-

Un grupo de damas acompañó al (Transocean). La policia bel- "Barú" para darle valor y aplaugi tiene la esperanza de dar dirlo. Allí en Dolega hubo atengeneral se muestran muy complacihension de los secuestradores dos por las visitas de que son obje-Tres personas acercamiento y de empuje entre la fueron detenidas al pretender del juego, hubo el baile de clausura, cambiar un billete norteame donde pudimos admirar las siluetas llos y Dolega.

portunidad en calidad de res- pedido al Tribunal que se le excate a los secuestradores des- pida título constitutivo de dominio de una casa construída a sus expensas en la población de niegan tener conexión alguna Concepción, Distrito de Bugaba, con los plagarios declarando de madera y hierro acanalado, que el billete en cuestión se y cuyas medidas son: ocho metros de frente por seis metros de fondo o sea una cabida de cuarenta y ocho (48) metros cuadrados, y se halla ubicada en un solar que mide: ocho (8) metros de frente por diez metros de fondo o sea una superficie de ocher. ta (80) metros cuadrados, inclusive lo labrado. Los linderos de la referida casa y patio anexo son: Norte, caretera nacional; Sur, el patio anexo; Este, casa de Felipe Montes; y Oeste, solar

> El lote de terreno en que se ha. lla construída la casa cuvo títu lo demanda la peticionaria lo hubo por compra que de él hizo al señor Felipe Montes.

> Por tanto, se fija el presente edicto en lugar acostumbrado de treinta (30) días hábiles hoy, veintiuno de septiembre de mil novecientos treinta y tres, el cual se ordena publicar por tres veces en un periódico de la locacial, a fin de citar a todo aquel que se crea con derecho sobre el inmueble descrito y concurra a hacerlo valer en tiempo oportu-

> > (fdo.) Luis Arce. Secretario.

Un equipo completo de aserrio, con caldera portátil, cien hectáreas tierra titulada propia para casa, al már-Que la señora Ofelia Mendoza, mayor, natural del distrito de Bugaba y vecin i de la ciudad de Cán. Informes donde Gue-

Avisamos a nuestra distinguida clientela y al público en general que nuestro »famado almacén

MEDIO CENTAVO

se va a trasladar a la casa de AURELIO DIEZ, donde estaba el almacén al por mayor de Perez DABAH y Co Vendemos al por mayor a precios que los señores comerciantes pueden vender al mismo precios que nosotros al por menor para no hacerles competencia.

Avisamos que en cada vapor vamos a recibir mercadería nueva y muchas novedades para su casa a precios

EL MEDIO CENTAVO (casa de Aurelio Diez (David

Compañía de Navegación Nacional

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA Proteja la empresa nacional y hara patria VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

Agente en David DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

SONA LLEGA MARTES MIERCOI MIERCOLES LLEGA MIERCOLES: SALE JUEVES

Anunciar es vender

Ferrocarrii Macional de Chiriqui

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A.M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO 7.00 a.m. Sale de Boquete 7.50 a.m. "! Dolega 8.25 a. m. ·leBa a David

DAVID A BOQUETE LUNES A DOMINGO 19,30 a. rs. Sale de David 11.05 " " " Dolega

11.55 " '.lega a Boquete DOMINGO 7.30 a. m. Sale de David 8.05 " " Dolega 4+ 8.55Llega a Boquete

SERVICIO EN LA TARDE BOQUETE A DAVID, LUNESJA VIERNES 2.30 p, m ale de Boquete " " Dolega

3.20 " 3755 " Llega a David Sale de Boquete 1.05 p.m. 1.50 ,, " " Dolega 2.25 ,,

Llega a David DOMINGO 1.30 p. m. 2.20 " Sale de Boquete
Dolega Llega a David 2.55 ... ZAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES Llega a David Sale de David 4.30 p. m. " " Dolega

SABADO 5.40 F 6.15 Llega a Boquete

Llega a Boquete

LUNES A SABADO
Sale de David S.40 a. m.
Concepción 9.55 "
Llega a Pto, Armuelles 11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUEULES A DAVID SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles 6.45 a. m SERVICIO EN LA LARDE

Llega a Pto. Armuelles Sale de Pto. Armuelles ... 2.00 p. m
" Concepción ... 4.30 " 5.30 " Llega a David

DOMINGO Sale de David 7.30 a. m. 7.00 a.m. Sale de Pto Armuelles Sale de David 3.00 p. m. Saleide Pto, Armuelles 5.00p. m.

MARVES Y VIERNES Sale de David

Sale de Ptc Armuelles, Martes y Viernes " Potrerillos NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. debug ser solicitador con hora y media de anticipación de la hora de salida El cruce de Motores en la Linea de Puerto Armuelles en la mañana se hará eu Pedregalito. En la Torde en Concepción,

Fabio de Obaldia. Superintendente General

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

- TREN -

SABADO

DOMINGO

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Llega a Potrerillos 9.20 Sale de Potrerillos 10.40 a. m.

" Dolega 11.35

Llega a David 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Cale de David

Llega a Boquete

Sale de l'Boquete

Llega a David

Sale de David

" Dolega

Saie de David. Lunes y Jueves

" Dolega

1'30 p. m.

4.00 p. a.

5.15

6.05

8.10 "

9.20 "

2.45

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTG. ARMUEILES

SERVICIO EN LA MANANA

" " Concepción 9.20 "
Llega a David 10.20 " LUNES A SABADO

LINEA DE POTRERILLOS

TEATRO

PROXIMAMENTE

MONUMENTAL ESTRENO. ESPEREN AVISO

Avisos Económicos

ABOGADOS_€

ABEL GOMEZ Oficina, Calle 5ª Este Nº 20

PEDRO VIDAL E. Oficina, Calle 4ª Este Nº 41

Julio Miranda M. Oficina, Calle 4º Este Nº

ISMAEL CANDANEDO Avenida Gentral Nº 25

PEDRO A. SILVERA Calle 5ª Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL. Oficina. Calle Quinta Este

DENTISTA

RAMON del C. MORALES Oficina. Calle 5ª Este. Nº

VENTAS:

Una casa, con titulos propie. dad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau che en su casa.

Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo Juana Aizprúa, propietaria. Servicio Esmerado Aseo Completo Flabitaciones bien ventiladas

Buena Vista y Garages. Asistencia por mes, semana o diariamente. Comidas por día a B. 0.75

Se alquilan casas y cuartos con o sin muebles. Precios convencionales Visítenos y se convencerá

AGENCIA JUDICIAL Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12.

Doctor Eduardo Chiari Licenciado José Isaac Fá-

brega. Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administratīvos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del nriola República.



quese JUEGA
Mingos
20.000.00
200.00 cada una 3.600.00 000.00 eada unc 9.000.00
60.00 cada nno 5.046.00 20.00cada uno8.000.00
110: 50.00 cada una 900.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Los premios se comenzaran a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central segui ista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premies menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premies mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le seur. pagados los premios con que resultare agraciado.

Apartado 660 - Ave. Sur, 17. eutre calles 11a. y 11 - Teléfono 48 DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS LA LEGITIMIDAD Y CAMEL Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON: UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE **3SOF PADROS**, AGENTE

imprenta del Valle

ESTABLECIDO EN 1904

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos

Departamento de Cobranza perfectamente organizado, Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el

Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo

Los agri ultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al

Exterior para atender con prontitud cualquier orden.

continuación de la ayuda que les viene prestando.

939.563.99

Capital Autorizado

Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Capital Pagado

Reservas

con garantia hipotecacia.

DE LA LIBRETA

(Viene de la 2a página)

Baile popular de la Junta de Festejos catrios:

Esta Junta de festejos patrios es lo que se llama 'hien patriota A pesar de la crisis no quieren que los regocijos tradicionales de la esemérides patria se dejen de cumplir y busca los medios de que el pueblo siga en su creencia de que la independencia de Panamá no es un mito. Que con todo el corazón y toda el alma celebremos la jornada del Tres de Noviembre que nos dió vida libre. Han proyectado los caballeros de la Junta un grandioso baile popular que tendrá lugar con lujosa orquesta en el Gimnasio Local el domingo primero de octubre. La entrada de la barra que quiere espectar la tiesta es de dos reales damas y caballeros. Muchas niñas de nuestro simpático pueblo se alistan para concurrir. Hay muchos preparativos para hacer espléndido el baile. Daremos más informes.

(Viene de la primera página)

Artículo 30. Los cafetaleros pagarán al Gobierno un interés a la Patria. anual de ocho por ciento (8%) por los anticipos recibidos.

Artículo 40. Una vez que el Gobierno haya realizado el café juzgarse el todo por todo.... recibido devolverá a cada cafetalero con quien haya negociado, la póngase al olcance de los totutilidad que perciba sobre el valor de diez balboas, después de efectuar el descuento del interés y los gastos de transporte.

Artículo 50. De la utilidad líquida que ha de recibir cada ca fitalero, el Gobierno retendrá el cinco por ciento (5%) que servirá para ir acopiando fondos para los ulteriores préstamos a los cafetaleros que hacen el negocio con el Gobierno.

Artículo 60. El Gobierno permitirá la introducción sin gravamen, de abonos para el café y demás productos (agrícolas, siempre que seean pedidos directamente por los agricultores, para su uso y no para la especulación.

Artículo 70. Esta Ley co nenzará a regir desde su sanción.

Dada en Panamá, a los ocho días del mes de Noviembre de mil novecientos treinta y dos.

El Presidente, El Secretario,

ROSENDO JURADO V.

Arcadio Aguilera O.

Noticias.....

(Viene de la pág. 2,)

BERLIN, septiembre 26. (Transocean). El congreso de en New Orleans, la bella amiguila Comisión Internacional de ta Fanny Alvarez P. Descamos la escuadrilla de destroyers Derecho General de Prisión, al cual asisten representantes de la mayoría de los países del mundo, se inauguro en Bad Soden, presidido por el delegado de Alemania, Bumke, presidente de la Suprema Corne de Justicia del Reich. Durará hasta el jueves.

La comisión estudiará referentes a la expulsión y la ejeproblemas de indole crimino-

BERLIN septiembre 26. regular.

(Viene de la 2a página)

terminar sus estudios de dentis ta en la Universidad de Loyola

puerto aérea más importante de B rlín, fué utilizado para los servicios aéros ordinarios por la crecida cantidad de nana hacia la Capital el Presi 10.436 pasajeros en el mes de dente Dr. Harmodio Arias M. julio del presente año. Du- Lo despedimos cordialmente. rante dicho mes aterrizaron Tempelhof 650 aviones del servicio aéreo regular, en tancución de penas, así como to que salieron de él 498 a- don J. Darío Anguizola. viones. Otros 398 aeroplanos ONOMASTICOS: aterrizaron allí en servicio no

AEROVIAS NACIONALES

MALEK-GELABERT

SEGURIDAD

RA PIDEZ

COMO IDAD

Servicio de pasajeros, correos y expresos entre Panamá, Aguadulce, Chitre, Santiago, Las Lajas, David, Puer. to Armuelles.

Salidas de Panamá: Lunes, Miércoles y Viernes 6.30 a. m Salidas de David: Martes, Jueves y Sábado, 6.30 a.m.

Viajes especiales a cualquier punto de la Eepública. - Precios modicos -

AGENTE en Panamá: Ricardo A. Miró Plaza Amador Nº 3 Teléfonos 53 y 216 Agencia en David: Calle 2ª Este frente al Colegio Americano. Teléfonos: 62 y 60.

EL MEJOR PAN DE LABORADO CON MA-

QUINARIA MODERNA. DESPACHO À DOMICILIO. ARIAS & COMPANIA TELEFONO 43

El salvador de los CAFETALEROS y también de los fumadores.

Este es el cigarrillo que se impone entre LOS BUENOS FUMADORES.

EN EL MARVELS ESTAN CONSULTADOS: esquisitez, fragancia, calidad y precios de situación Distribuidores para la Provincia de Chiriquí

A. ANGUIZOLA y Go.

UNA GRAN PELICULA Sigue mejorando 'LA FLOTA SUICIDA' Sánchez Guerra. **RKO PATHE**

POR ULTIMA VEZ MAÑANA EN EL TEATRO "IMPERIAL".

LA FLOTA SUICIDA (SUICIDE FLEET).

Es esta une película de escenas jocosas, trágicas y dramática. Toda está ruinido en ella para satisfacer el gusto más exigente.

Esta película nos ofrece la ocasión de ver como unos valerosos marineros exponen su vida, solamente por cumplir con el deber sagrado de servir

"En marcha.... hay que pedos enemigos!"Esta es nuestra táctica, y cuanldo ellos les hayan enviado la ustedes al fondo del mar.... nosotros les mandaremos a ellos a hacerles compañía".

Tal 'era la mi-ión de "LA FLOTA SUICIDA rriesgar su tripulación de va lerosos navegantes para luego sobre la flota de submarinos caer ellos como demonios enfurecidos sobre los enemi- combate y el colosal desenla-

inolvidables maniobras que chistosa que "EL MUNDO AL REVES" Más grandiosa tempestades que llevaran en si la destrucción y la muerte.

El terrífico bambardeo de

(Transocean). Tempelhof, el a la encantadora Fulita Alvarez muchos éxitos en sus estudios a augurarle feliz travesía.

En el Stimson viajó esta ma

Después de haber pasado el día de ayer en Boquete regresó esta mañana el director de esta hoja

No es tarde para desear mu chas felicidades a la niñita Gloria Graciela Guerra quien cumplió años ayer.

Aviso Importante

A los deudores de los meno es herederos de doña Santos Araúz de Loeffler. de quienes soy tutora testamentaria, les notifico que deben hacer sus pagos, sin dar lugar a acciones legales, a la señora Benigna de Morgan, apoderada por mí para ese efecto.

EMMA A. V. DE LAMBERT David. septiembre 15, 1953

MADRID. (Transocean) Septiembre 26

Se ha operado una ligera meoría en el estado de don José Sánchez Guerra. Los médicos que lo atienden opinar que el paciente ha salvado la crisis y que puede creers: en su restablecimiento palatino.



enemigos......El enorme ce de esta obra más especta-Esta producción colosal-cular que "EL GRAN DES-mente especiacular de l'FILE....Más emocionan... RKO PATHE es la glorifica-ción de aquella flota que ser-vía de guía a los destrovers y submarinos para efectuar sus citulado «ALAS».....Más

> Submarinos y Destroyers En Plena Acción

"LA FLOTA SUICIDA" nos presenta una formidab'e batalla paval entre tres submarinos, un bergantin y varios destroyers: se oye el terrífico bomb tde o de los cañones de estos monstruos navoles y se ve en toda su plenitud el enorme combate.

La Casa productora RKO PATHE no omitió gesto ni esfuerzo alguno en hacer de esta producción su obra cumbre, y podemos decir con to. da certeza que con ella se ha colocado a la cab za de las compañías productoras de películas espectaculares.

Indudab'emente pues, que el «IMPERIAL» se verá lleno de bote en bote, puesto (q' en raras ocasiones se nos ofrece una película de una naturaleza tal.

("Adoptado")



Ha observado (e cerca nuestra estufa

Ha considerado su aparien-

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del cake asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquélios que le apetecen? ...Sensa ciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRIA DEL VIVIR"

Pero luego Ud. piensa: "Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearia ni pensar en ellos?

Bueno, hoy día su problema está solucionado: Desrués de haber visitado la FERRETERIA de GUILLER-MOT IBALDOS JR. y observado de cerca las e tufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actua mente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa s ntiéndose feliz, pensondo sólo en los deliciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionaré a todos.

ATLAS



Sigue sosteniendo su fima sin cambiár ni 10 Calidad ni de Nombre.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS NACIONALES

ARROZ-PECTORAL-y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no coutiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República

Vendo o alquilo cuatro casas en esta ciudad. Vendo fincas a precio de la situación, Las fincas son una en Ja-Situado en la parte más céntrica y comercial de la ra, Boquete, de 96 hectáreas. Dos fincas de caña en Po-LA FORTUNA, de Moisés Abadi, en la Calle Cuarta Este.

LINEA ELLIOT **SEGURO** COMODO RAPIDO,

BARU no llega en esta semana REAL llega Miércoles

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO FLETE CARGA GENERAL 10 CETAVOS quintal PRECIOS LIMITADOS

> Gmo. Tribaidos Jr. AGENTE

GRAN HOTEL EUROPA

ciudad de Panamá. Ofrece cuartos cómodos y ventilados trerillos. Una finca de 158 hectáreas en Puerto Armueybuena alimentación, a precios sin competencia. Hospé lles, Todas las fincas están tituladas. Acuda a la tienda dese allí cuando vaya a Panamá.